

Varnostni list
UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/878 o spremembi Priloge II k Uredbi
(ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta, člen 31

datum izdaje: 01.08.2024

Številka različice 3 (nadomešča različico 2)

Sprememba: 01.08.2024

ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja**1.1 Identifikator izdelka****Trgovsko ime: calgonit Mint forte****UFI:** 5V31-P01S-000V-DDRP**1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe**

Druge relevantne informacije niso na voljo.

Uporaba snovi / priprava

Samo za profesionalno uporabo.

Je to ošetrjujuci a čistiaci prostriedok pre vemená.

1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista**Proizvajalec/dobavitelj:**

Uvoznik: KIMI d.o.o., Planjava 1,

1236 Trzin, SLOVENIJA

Tel.: +386 1 5300 550

Fax: +386 1 5300580

www.kimi.si

Proizvajalec: Calvatis GmbH, Am Hafen 16

68526 Ladenburg, Nemčija

Tel.: +49 6203 105-0

Fax: +49 6203 105-111

www.calvatis.com

Področje/oddelek za informacije:

www.kimi.si

Tel.: +386 1 5300 550

Fax: +386 1 5300 580

1.4 Telefonska številka za nujne primere:

www.kimi.si

Tel.: +386 1 5300 550

Fax: +386 1 5300 580

ODDELEK 2: Določitev nevarnosti**2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi****Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008**

Acute Tox. 4 H302 Zdravju škodljivo pri zaužitju.

2.2 Elementi etikete**Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008** Izdelek je razvrščen in označen v smislu Uredbe CLP.**Piktogrami za nevarnost**

GHS07

Opozorilna beseda Pozor**Komponente, ki določajo nevarnost in jih je treba etiketirati:**

olja poprove mete

Stavki o nevarnosti

H302 Zdravju škodljivo pri zaužitju.

Previdnostni stavki

P280 Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz.

P301+P312 PRI ZAUŽITJU: Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika.

P303+P361+P353 PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Kožo izprati z vodo.

P310 Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika.

P501 Vsebino/vsebnik odstranite v skladu z lokalnimi/regionalnimi/narodnimi/mednarodnimi predpisi.

2.3 Druge nevarnosti**Rezultati ocene PBT in vPvB****PBT:** Ni uporaben.

(nadaljevanje na strani 2)

Varnostni list
UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/878 o spremembi Priloge II k Uredbi
(ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta, člen 31

datum izdaje: 01.08.2024

Številka različice 3 (nadomešča različico 2)

Sprememba: 01.08.2024

Trgovsko ime: calgonit Mint forte
vPvB: Ni uporaben.

(nadaljevanje od strani 1)

ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah
3.2 Zmesi
Nevarne sestavine:

CAS: 68917-18-0	olja poprove mete	⚠ Acute Tox. 4, H302	30-35%
EINECS: 290-058-5			

Dodatni napotki: Besedilo k navedenim napotkom za nevarnosti je razvidno iz 16. poglavja.

ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč
4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč
Splošni napotki: S proizvodom onesnaženo oblačilo nemudoma odstraniti.

v primeru vdihavanja: Dovajanje svežega zraka, v primeru težav iti k zdravniku.

če pride v stik s kožo: Umiti z vodo in milom.

če pride v stik z očmi:

Oči z odprto očesno režo več minut izpirati pod tekočo vodo. Pri trajajočih težavah se posvetovati z zdravnikom.

če snov zaužijemo:

Izprati usta in piti obilo vode.

Pri trajajočih težavah se posvetovati z zdravnikom.

4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli Druge relevantne informacije niso na voljo.

4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja

Druge relevantne informacije niso na voljo.

ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi
5.1 Sredstva za gašenje
Ustrezna sredstva za gašenje:

 CO₂, gasilni prah ali razpršeni vodni curek. Večji požar gasiti s proti alkoholu obstojno peno.

Ukrepe za gašenje požara prilagoditi okolici.

5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo Druge relevantne informacije niso na voljo.

5.3 Nasvet za gasilce
Posebna zaščitna oprema: Ne glede na zrak v okolici nositi dihalni aparat.

ODDELEK 6: Ukrepi o nenamernih izpustih
6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili ni določen

6.2 Okoljevarstveni ukrepi: Ne pustiti, da odteče v kanalizacijo ali vodotoke.

6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje:

Pobirati z materialom, ki veže nase tekočino (pesek, kremenka, snov ki veže kislino, snov ki veže vse snovi, žaganje).

6.4 Sklicevanje na druge oddelke

Za informacije glede varnega postopanja glej poglavje 7.

Za informacije glede osebne zaščitne opreme glej poglavje 8.

Za informacije glede odstranjevanja glej poglavje 13.

ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščenje
7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje Ne mešati z drugimi sredstvi.

Napotki za zaščito proti požaru in eksploziji: Posebni ukrepi niso potrebni.

7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo
Skladiščenje:
Drugi podatki glede pogojev skladiščenja:

temperatura od 4°C bis 35°C.

(nadaljevanje na strani 3)

Varnostni list
UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/878 o spremembi Priloge II k Uredbi
(ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta, člen 31

datum izdaje: 01.08.2024

Številka različice 3 (nadomešča različico 2)

Sprememba: 01.08.2024

Trgovsko ime: calgonit Mint forte

Varovati pred nizkimi temperaturami.

Kategorija skladiščenja: TRGS 510: LGK 12

7.3 Posebne končne uporabe Druge relevantne informacije niso na voljo.

(nadaljevanje od strani 2)

ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita

8.1 Parametri nadzora
Sestavine z mejnimi vrednostmi, ki jih je treba upoštevati in nadzorovati na delovnem mestu:

Proizvod ne vsebuje bistvenih količin snovi z mejnimi vrednostmi, ki jih je na delovnem mestu treba nadzorovati.

Dodatni napotki: Za osnovo so služili ob sestavljanju veljavni sezname.

8.2 Nadzor izpostavljenosti
Osební varnostni ukrepi, kot na primer osebna zaščitna oprema
Splošni varnostni in sanitarni ukrepi:

Upoštevati je treba običajne varnostne ukrepe pri ravnanju s kemikalijami.

Izogniti se stiku z očmi.

Ne hraniti v bližini živil, pijač in krmil.

Zaščito dihal Ni potrebno.

Zaščito rok

Zaščitne rokavice odporne proti kemikalijam priporočiti

Zaščitne rokavice odporne proti kemikalijam (EN 374).

Material za rokavice

Kemične zaščitne rokavice kategorije III v skladu s standardom EN 374. Upoštevajte proizvajalčeve specifikacije o prepustnosti in času prebijanja ter posebne pogoje na delovnem mestu.

(mehanske obremenitve, trajanje stika).

Debelina: > 0,4 mm, čas preboja: > 480 min, material: nitrilna, butilna guma

Izbira ustrezne rokavice ni odvisna le od materiala, temveč tudi od mnogih drugih lastnosti, zato se rokavice različnih proizvajalcev razlikujejo.

Čas prodiranja skozi material za rokavice

Natančen prebojni čas, ki ga morate upoštevati, lahko izveste pri proizvajalcu zaščitnih rokavic.

Zaščito za oči/obraz Pri pretakanju priporočljiva zaščitna očala.

Ščitnik za telo: Delovna zaščitna obleka.

ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih
Splošne navedbe
Agregatno stanje

tekoč

Barva:

zelen

Vonj:

poprove mete

Mejne vrednosti vonja:

ni določen

Tališče/ledišče:

ni določen

Vrelišče ali začetno vrelišče in območje vrelišča

>100 °C

Vnetljivost

Ni uporaben.

Spodnja in zgornja meja eksplozivnosti
spodnja:

Ni določen.

zgornja:

Ni določen.

Plamenišče:

Ni uporaben.

Temperatura samovžiga:

ni določen

Temperatura razgradnje

ni določen

pH

ni določen

Viskoznost:
Kinematična viskoznost

Ni določen.

dinamična

Ni določen.

Topnost
voda:

 se emulgira
 nicht mischbar

Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda
(logaritemska vrednost)

Ni določen.

(nadaljevanje na strani 4)

Varnostni list
UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/878 o spremembi Priloge II k Uredbi
(ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta, člen 31

datum izdaje: 01.08.2024

Številka različice 3 (nadomešča različico 2)

Sprememba: 01.08.2024

Trgovsko ime: calgonit Mint forte

(nadaljevanje od strani 3)

Parni tlak:	Ni določen.
Gostota in/ali relativna gostota	
Gostota pri 20 °C:	1,01 g/cm ³
Relativna gostota	Ni določen.
Parna gostota:	Ni določen.

9.2 Drugi podatki
Videz:
Oblika: viskozen tekoč

Pomembne navedbe za varstvo zdravja in okolja ter za varnost
Temperatura vnetišča: Proizvod ni samovnetljiv.

Eksplozivne lastnosti: Ni določen.

Sprememba stanja
Kristalizacijska temperatura/ območje kristalizacije: < 0 °C

Oksidativne lastnosti: ni določen

Hitrost izparevanja, Ni določen.

Podatki glede razredov fizikalnih nevarnosti

Eksplozivi	odpade
Vnetljivi plini	odpade
Aerosoli	odpade
Oksidativni plini	odpade
Plini pod tlakom	odpade
Vnetljive tekočine	odpade
Vnetljive snovi v trdnem stanju	odpade
Samoreaktivne snovi in zmesi	odpade
Piroforne tekočine	odpade
Piroforne trdne snovi	odpade
Samosegrevajoče se snovi in zmesi	odpade
Snovi in zmesi, ki v stiku z vodo sproščajo vnetljive pline	odpade
Oksidativne tekočine	odpade
Oksidativne trdne snovi	odpade
Organski peroksidi	odpade
Jedko za kovine	odpade
Desenzibilizirani eksplozivi	odpade

ODDELEK 10: Obstočnost in reaktivnost
10.1 Reaktivnost Druge relevantne informacije niso na voljo.

10.2 Kemijska stabilnost
Termična razgradnja / pogoji, ki jih je treba preprečiti:

Pri skladiščenju in postopanju v skladu z navodili se ne razgradi.

10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij Nevarne reakcije niso znane.

10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti Druge relevantne informacije niso na voljo.

10.5 Nezdružljivi materiali: Druge relevantne informacije niso na voljo.

10.6 Nevarni produkti razgradnje: Nevarni razkrojni produkti niso znani.

ODDELEK 11: Toksikološki podatki
11.1 Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008
Akutna strupenost

Zdravju škodljivo pri zaužitju.

Jedkost za kožo/draženje kože Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

Resne okvare oči/draženje Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

Preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože

Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

(nadaljevanje na strani 5)

Varnostni list
UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/878 o spremembi Priloge II k Uredbi
(ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta, člen 31

datum izdaje: 01.08.2024

Številka različice 3 (nadomešča različico 2)

Sprememba: 01.08.2024

Trgovsko ime: calgonit Mint forte

(nadaljevanje od strani 4)

Mutagenost za zarodne celice Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

Rakotvornost Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

Strupenost za razmnoževanje Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

STOT – enkratna izpostavljenost Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

STOT – ponavljajoča se izpostavljenost

Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

Nevarnost pri vdihavanju Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

11.2 Podatki o drugih nevarnostih
Lastnosti endokrinih motilcev

Nobene od sestavin ni na seznamu.

ODDELEK 12: Ekološki podatki

12.1 Strupenost
Toksičnost vode: Druge relevantne informacije niso na voljo.

12.2 Obstoynost in razgradljivost Druge relevantne informacije niso na voljo.

12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih Druge relevantne informacije niso na voljo.

12.4 Mobilnost v tleh Druge relevantne informacije niso na voljo.

12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB
PBT: Ni uporaben.

vPvB: Ni uporaben.

12.6 Lastnosti endokrinih motilcev Izdelek ne vsebuje snovi z lastnostmi endokrinih motilcev.

12.7 Drugi škodljivi učinki
Drugi ekološki napotki:
Vrednost CSB:
Splošni napotki:

Ne dopustiti, da v nerazredčenem stanju oz. v večjih količinah odteče v podtalnico, v vodotoke ali v kanalizacijo.

ODDELEK 13: Odstranjevanje

13.1 Metode ravnanja z odpadki
Priporočilo: Ob upoštevanju uradnih predpisov je treba pripeljati na mesto, kjer se posebno obravnavajo.

Klasifikacijski seznam odpadkov

02 00 00	ODPADKI IZ KMETIJSTVA, VRTNARSTVA, RIBOGOJSTVA, GOZDARSTVA, LOVA IN RIBIŠTVA TER PRIPRAVE IN PREDELAVE HRANE
02 05 00	Odpadki iz industrije mlečnih izdelkov
02 05 99	Odpadki, ki niso navedeni drugje

Neočiščena embalaža:

Onesnaženo embalažo je treba optimalno izprazniti, po ustreznem čiščenju pa jo je mogoče reciklirati.

Embalažo, ki je ni mogoče očistiti, je treba odstraniti na enak način kot snov.

Priporočilo: Odlaganje odpadnih snovi v skladu z uradnimi predpisi.

ODDELEK 14: Podatki o prevozu

14.1 Številka ZN in številka ID
ADR, ADN, IMDG, IATA odpade

14.2 Pravilno odpremno ime ZN
ADR, ADN, IMDG, IATA odpade

14.3 Razredi nevarnosti prevoza
ADR, ADN, IMDG, IATA
Kategorija odpade

14.4 Skupina embalaže
ADR, IMDG, IATA odpade

(nadaljevanje na strani 6)

Varnostni list
UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/878 o spremembi Priloge II k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta, člen 31

datum izdaje: 01.08.2024

Številka različice 3 (nadomešča različico 2)

Sprememba: 01.08.2024

Trgovsko ime: calgonit Mint forte

(nadaljevanje od strani 5)

14.5 Nevarnosti za okolje:	Ni uporaben.
-----------------------------------	--------------

14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika	Ni uporaben.
---	--------------

14.7 Pomorski prevoz v razsutem stanju v skladu z instrumenti IMO	Ni uporaben.
--	--------------

Transport/drugi podatki:
ADR
Prevozna skupina

-

UN "model regulation":

odpade

ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki

15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes
 Uredba (ES) št. 1907/2006 PRILOGA XVII Pogoji omejitve: 3

Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi - Priloga II

Nobene od sestavin ni na seznamu.

UREDBA (EU) 2019/1148
Priloga I - OMEJENE PREDHODNE SESTAVINE ZA EKSPLOZIVE (Zgornja mejna vrednost za namene izdajanja dovoljenj v skladu s členom 5(3))

Nobene od sestavin ni na seznamu.

Priloga II - PREDHODNE SESTAVINE ZA EKSPLOZIVE, KI JIH JE TREBA PRIJAVITI

Nobene od sestavin ni na seznamu.

Uredba (ES) št. 273/2004 o predhodnih sestavinah pri prepovedanih drogah

Nobene od sestavin ni na seznamu.

Uredba (ES) št. 111/2005 o določitvi pravil za nadzor trgovine s predhodnimi sestavinami za prepovedane droge med Skupnostjo in tretjimi državami

Nobene od sestavin ni na seznamu.

Državni predpisi:
Stopnja ogrožanja vode: KOV 1 (lastna uvrstitev): rahlo ogroža vodo.

15.2 Ocena kemijske varnosti: Ocena kemijske varnosti ni bila izvedena.

ODDELEK 16: Drugi podatki

Ta varnostni list je v skladu z Uredbo (ES) št. 1907/2006, Člen 31, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU) 2020/878.

Relevantne norme

H302 Zdravju škodljivo pri zaužitju.

Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

Akutna strupenost - oralno	Klasifikacija zmesi na splošno temelji na računski metodi ob uporabi spremenljivk v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008.
----------------------------	---

Lista s podatki področja izstavitve: Sicherheitsdatenblatt@calvatis.com

Opombe o spremembah: Upoštevajte spremembe glede na prejšnjo različico št. 2 v naslednjih razdelkih: 1

Datum predhodne različice: 06.12.2023

Številka različice predhodne različice: 2

Okrajšave in akronimi:

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

(nadaljevanje na strani 7)

Varnostni list
UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/878 o spremembi Priloge II k Uredbi
(ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta, člen 31

datum izdaje: 01.08.2024

Številka različice 3 (nadomešča različico 2)

Sprememba: 01.08.2024

Trgovsko ime: calgonit Mint forte

(nadaljevanje od strani 6)

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
Acute Tox. 4: Akutna strupenost – Kategorija 4
Viri 975619j

- SI -